



Tarif | Preisliste
Worldwide in Euro
Poltrona Frau
Leather Goods
2022

Ausschließlich Mehrwertsteuer
TVA exclue

Index

003	—	Getaway Duffle Bag
003	—	Toiletry Bag
003	—	Slim 12’’ Tablet Clutch
003	—	Slim 10’’ Tablet Clutch
005	—	Traveller Backpack
006	—	City Tote Bag
007	—	Cuir Pelle Frau® Allure / <i>Pelle Frau®-Leder Allure</i>
097	—	Poltrona Frau Leather Goods Soin et entretien / <i>Pflege und Instandhaltung</i>

Prix
Les prix du tarif sont donnés en Euros.
TVA
Les prix du présent tarif s’entendent H.T..

Preisangaben
Die Preisstellung erfolgt in Euro.
Mehrwertsteuer
Die Preise der vorliegenden Preisliste verstehen sich
ausschließlich Mehrwertsteuer.



Poltrona Frau décline son identité inimitable dans une collection d’accessoires pour les particuliers. La collection est l’expression de grandes valeurs et reprend certains détails de la manufacture des meubles Poltrona Frau, choisis pour leur fonctionnalité et non comme simples éléments de décor. Le cuir Pelle Frau® Allure offre un toucher extraordinairement doux et un aspect semi-brillant et il vieillit très bien. Chaque pli et imperfection que le temps imprime sur sa surface contribue à créer ce lien exclusif entre le produit et son propriétaire.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Modèles**
- Getaway Duffle Bag (Sac de voyage)
 - Toiletry Bag (Trousse de toilette)
 - Slim 12’’ Tablet Clutch (Pochette pour tablette jusqu’à 12’')
 - Slim 10’’ Tablet Clutch (Pochette pour tablette jusqu’à 10’')
 - Sleek Card Holder (Porte-cartes)
 - Passport Holder (Protège-passeport)

Revêtement. Cuir Pelle Frau® Allure dans les couleurs:

- gris Dovetail
- noir Midnight

Détails en métal. Tous les détails sont réalisés dans la finition canon de fusil pour la couleur noir Midnight et argentée pour la couleur gris Dovetail.

Doublure. Réalisée en tissu polyester.

Détails esthétiques. La marque Poltrona Frau est estampillée à chaud sur une étiquette en cuir.

GETAWAY DUFFLE BAG (SAC DE VOYAGE)

Son intérieur est spacieux, accessible par le haut par une double fermeture à glissière sécurisée par un cadenas en métal. Il est accessoirisé d’une bandoulière en cuir réglable et amovible qui peut également être portée à l’épaule. Complété par une étiquette de nom en cuir.

TOILETRY BAG (TROUSSE DE TOILETTE)

Munie d’une dragonne, elle peut être portée et/ou utilisée comme accessoire de voyage pour contenir vos produits de beauté et vos accessoires personnels. Comme les autres, elle peut être glissée à l’intérieur d’un des sacs de la collection.

SLIM 12’’ TABLET CLUTCH (POCHETTE POUR TABLETTE JUSQU’À 12’')

Elle peut être portée ou utilisée comme porte-documents ou étui pour tablette de format de 12 pouces maximum et rangée à l’intérieur de l’un des sacs de la collection.

SLIM 10’’ TABLET CLUTCH (POCHETTE POUR TABLETTE JUSQU’À 10’')

Poltrona Frau überträgt nun die eigene unverwechselbare Identität auf eine Accessoire-Kollektion. Diese Kollektion ist Ausdruck hoher Werte und beruft sich auf einige Details der Handwerkskunst der von Poltrona Frau geschaffenen Möbel, die aufgrund ihrer Funktionalität und nicht um ihrer selbst willen ausgewählt wurden. Pelle Frau® Allure ist außerordentlich weich und besitzt einen Halb-Glanz-Effekt, der schön altert. Jede Falte und Unvollkommenheit, die die Zeit auf der Oberfläche hinterlässt, tragen zu einer exklusiven Verbindung zwischen dem Produkt und dessen Besitzer bei.

TECHNISCHE MERKMALE

- Modelle**
- Getaway Duffle Bag (Seesack)
 - Toiletry Bag (Kulturbeutel)
 - Slim 12’’ Tablet Clutch (Schlankes Tablet-Etui 12’')
 - Slim 10’’ Tablet Clutch (Schlankes Tablet-Etui 10’')
 - Sleek Card Holder (Elegantes Karten-Etui)
 - Passport Holder (Reisepass-Etui)

Bezug. Poltrona Frau® Allure in den Farben:

- Dovetail
- Midnight

Details aus Metall. Alle Metall-Details haben für die Farbe Midnight ein Metallgrau-Finish und für die Farbe Dovetail ein Silber-Finish ausgeführt.

Futter. In Polyester ausgeführt.

Ästhetische Details. Das Poltrona Frau-Logo wird auf einem Lederetikett heißgepresst aufgebracht.

GETAWAY DUFFLE BAG (SEESACK)

Der Seesack verfügt über einen geräumigen Innenraum, auf den man von oben über einen doppelten Reißverschluss zugreifen kann, der wiederum mit einem Sicherheitsschloss aus Metall versehen ist. Er ist mit einem regulierbaren und beweglichen Ledertrageriemen ausgestattet und kann so auch auf dem Rücken getragen werden. Er wird ergänzt durch ein Namensschild aus Leder.

TOILETRY BAG (KULTURBEUTEL)

Der Kulturbeutel hat ein Handgelenkband und kann als Reisezubehör getragen und/oder verwendet werden, um Kosmetikartikel oder persönliche Gegenstände aufzubewahren. Wie alle anderen Taschen findet auch dieser Kulturbeutel im Innern der Taschen dieser Kollektion Platz.

SLIM 12’’ TABLET CLUTCH (SCHLANKES TABLET-ETUI 12’')

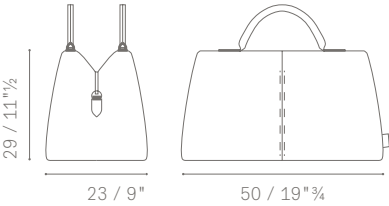
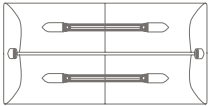
Dieses Accessoire kann als Unterarmtasche getragen werden oder als Dokumententasche oder für ein Tablet mit einer maximalen Größe von 12" verwendet werden und findet im Innern der Taschen dieser Kollektion Platz.

SLIM 10’’ TABLET CLUTCH (SCHLANKES TABLET-ETUI 10’')

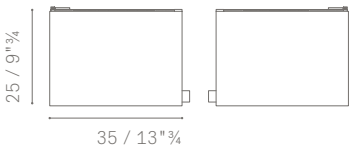
Dotée d’une dragonne amovible en cuir, elle peut être portée en tant que pochette ou utilisée comme range-téléphone ou étui pour tablette de format de 10 pouces maximum et rangée à l’intérieur de l’un des sacs de la collection.

Diese Tasche ist mit beweglichem Lederriemen ausgestattet und kann als Unterarmtasche getragen werden oder als Handytragetasche oder Schutz für ein Tablet mit einer maximalen Größe von 10" und findet im Innern der Taschen dieser Kollektion Platz.

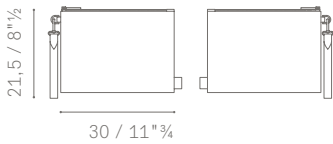
5561410



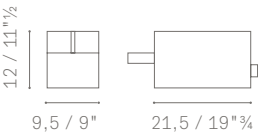
5561413



5561414



5561415



COD	Description <i>Beschreibung</i>	PELLE FRAU® ALLURE
5561410	Getaway Duffle Bag Dimensions / Maße: 50×29×23 cm	550
5561413	Slim 12'' Tablet Clutch Dimensions / Maße: 35×25×1,5 cm	220
5561414	Slim 10'' Tablet Clutch Dimensions / Maße: 30×21,5×1,5 cm	180
5561415	Toiletry Bag Dimensions / Maße: 21,5×12×9,5 cm	190



Poltrona Frau declina son identité inimitable dans une collection d’accessoires pour les particuliers. La collection est l’expression de grandes valeurs et reprend certains détails de la manufacture des meubles Poltrona Frau, choisis pour leur fonctionnalité et non comme simples éléments de décor. Le cuir Pelle Frau® Allure offre un toucher extraordinairement doux et un aspect semi-brillant et il vieillit très bien. Chaque pli et imperfection que le temps imprime sur sa surface contribue à créer ce lien exclusif entre le produit et son propriétaire.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Le sac à dos dispose de 2 compartiments: un rembourré pour ordinateur portable jusqu’à 14” et de rangement avec fermeture à glissière à double curseur. À l’avant, il est équipé d’une poche avant à fermeture à glissière à curseur unique. Des accessoires en cuir complètent le sac à dos: une poignée supérieure, deux bretelles réglables et une sangle horizontale qui permet d’attacher le sac à dos à une valise trolley.

Revêtement. Cuir Pelle Frau® Allure dans la teinte noir Midnight.

Détails en métal. Tous les détails en métal sont réalisés avec la finition canon de fusil.

Doublure. Réalisée en tissu polyester. La doublure du dos est réalisée en tissu mesh rembourré.

Détails esthétiques. La marque Poltrona Frau est estampillée à chaud sur une étiquette en cuir.

Poltrona Frau überträgt nun die eigene unverwechselbare Identität auf eine Accessoire-Kollektion. Diese Kollektion ist Ausdruck hoher Werte und beruft sich auf einige Details der Handwerkskunst der von Poltrona Frau geschaffenen Möbel, die aufgrund ihrer Funktionalität und nicht um ihrer selbst willen ausgewählt wurden. Pelle Frau® Allure ist außerordentlich weich und besitzt einen Halb-Glanz-Effekt, der schön altert. Jede Falte und Unvollkommenheit, die die Zeit auf der Oberfläche hinterlässt, tragen zu einer exklusiven Verbindung zwischen dem Produkt und dessen Besitzer bei.

TECHNISCHE MERKMALE

Der Rucksack verfügt über zwei Fächer: ein gepolstertes Fach für einen Laptop bis zu 14" und ein Fach für Gegenstände mit einem 2-Wege-Reißverschluss. Auf der Vorderseite gibt es eine Tasche mit 1-Weg-Reißverschluss. Der Rucksack kann durch weiteres Lederzubehör ergänzt werden: ein oberer Tragegriff, zwei verstellbare Träger und ein horizontales Band für ein Anbringen am Trolley.

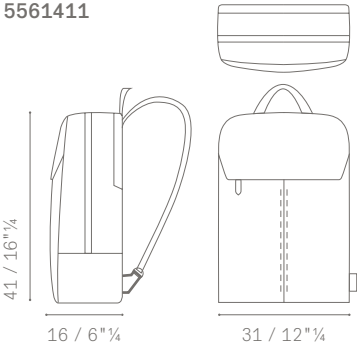
Bezug. Pelle Frau® Allure im Farbton Midnight.

Details aus Metall. Alle Metalledetails sind in Metallgrau gehalten.

Futter. In Polyester ausgeführt. Das gepolsterte Futter des Rückenteils wird aus einem Netzstoff hergestellt.

Ästhetische Details. Das Poltrona Frau-Logo wird auf einem Lederetikett heißgepresst aufgebracht.

5561411



COD	Description Beschreibung	PELLE FRAU® ALLURE
5561411	Traveller Backpack	430

City Tote Bag — Poltrona Frau Style & Design Centre – 2021



Poltrona Frau décline son identité inimitable dans une collection d’accessoires pour les particuliers. La collection est l’expression de grandes valeurs et reprend certains détails de la manufacture des meubles Poltrona Frau, choisis pour leur fonctionnalité et non comme simples éléments de décor. Le cuir Pelle Frau® Allure offre un toucher extraordinairement doux et un aspect semi-brillant et il vieillit très bien. Chaque pli et imperfection que le temps imprime sur sa surface contribue à créer ce lien exclusif entre le produit et son propriétaire.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Sac à bandoulière avec une poche intérieure rembourrée pour un ordinateur portable jusqu’à 14" et deux compartiments de rangement. L’accessoire est complété par deux longues poignées et une fermeture pratique à mousqueton.

Revêtement. Cuir Pelle Frau® Allure dans la couleur gris Dovetail.

Détails en métal. Tous les détails en métal sont réalisés avec la finition chromée.

doublure. Réalisée en tissu polyester. La doublure du dos est réalisée en tissu mesh rembourré.

Détails esthétiques. La marque Poltrona Frau est estampillée à chaud sur une étiquette en cuir.

Poltrona Frau überträgt nun die eigene unverwechselbare Identität auf eine Accessoire-Kollektion. Diese Kollektion ist Ausdruck hoher Werte und beruft sich auf einige Details der Handwerkskunst der von Poltrona Frau geschaffenen Möbel, die aufgrund ihrer Funktionalität und nicht um ihrer selbst willen ausgewählt wurden. Pelle Frau® Allure ist außerordentlich weich und besitzt einen Halb-Glanz-Effekt, der schön altert. Jede Falte und Unvollkommenheit, die die Zeit auf der Oberfläche hinterlässt, tragen zu einer exklusiven Verbindung zwischen dem Produkt und dessen Besitzer bei.

TECHNISCHE MERKMALE

Schultertasche mit gepolsterter Innentasche für Laptops bis zu 14" und zwei Fächer für Gegenstände. Sie ist mit zwei langen Henkeln und einem praktischen Verschluss mit Karabinerhaken ausgestattet.

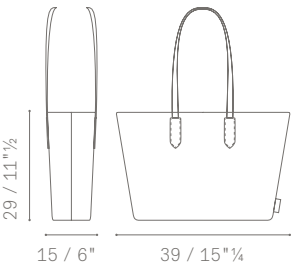
Bezug. Pelle Frau® Allure im Farbton Dovetail.

Details aus Metall. Alle Metalldetails sind in Metallgrau gehalten.

Futter. In Polyester ausgeführt. Das gepolsterte Futter des Rückenteils wird aus einem Netzstoff hergestellt.

Ästhetische Details. Das Poltrona Frau-Logo wird auf einem Lederetikett heißgepresst aufgebracht.

5561412



COD	Description Beschreibung	PELLE FRAU® ALLURE
5561412	City Tote Bag	330

Il s'agit d'un cuir semi-aniline spécialement conçu pour être utilisé en maroquinerie grâce à ses caractéristiques typiques d'un cuir nappa, souple et agréable au toucher, mais avec des performances lui permettant de durer dans le temps. Son grain est fin, presque lisse, avec un effet semi-brillant qui vieillit très bien avec le temps, lui donnant une patine élégante tout en conservant sa forme. Il est proposé dans deux couleurs : noir (Midnight) et gris (Dovetail).

Es handelt sich bei diesem Material um ein eigens für die Verwendung im Lederwarengewerbe geschaffenes Semianilinleder, das dank der typischen Nappaledereigenschaften samtig ist und sich gut anfühlt, aber auch durch seine Langlebigkeit besticht. Das Material ist feinkörnig, fast glatt, mit einem Halb-Glanz-Effekt, der mit der Zeit angenehm altert und eine elegante Patina bildet, ohne seine Form zu verlieren. Es werden zwei Farben angeboten: schwarz (Midnight) und grau (Dovetail).

Poltrona Frau Leather Goods | Soin et entretien / Pflege und Instandhaltung

Indications pour le soin et l'entretien des produits Fine Leather Goods :

- veillez à ne pas rayer ou frotter le produit contre des surfaces abrasives ;
- gardez le produit à l'abri de l'humidité et des sources de chaleur directe ;
- évitez toute exposition prolongée à la lumière directe du soleil ;
- évitez le contact direct avec les sources de chaleur, en maintenant le produit à une distance minimale de 20-30 cm ;
- évitez tout contact avec des substances grasses, des cosmétiques, des parfums et des solutions hydroalcooliques ainsi qu'avec tout matériau (magazines, autres cuirs, etc.) susceptible de libérer de la couleur sur le produit ;
- en cas d'humidité ou de saleté sur le produit, éliminez immédiatement les taches en les absorbant avec un chiffon doux en coton ou en lin blanc, légèrement humide, et séchez avec le même chiffon ;
- afin de protéger le produit lorsqu'il n'est pas utilisé, rangez-le dans sa housse de protection en coton remise au moment de l'achat.

Hinweise für die Pflege und Instandhaltung der Produkte der Produktreihe Fine Leather Goods:

- Das Produkt ist vor Verkratzen und Scheuern auf rauen Oberflächen zu schützen.
- Vor Feuchtigkeit und direkten Hitzequellen schützen.
- Längere direkte Sonneneinstrahlung vermeiden.
- Direkten Kontakt mit Hitzequellen vermeiden und einen Mindestabstand von 20-30 cm einhalten.
- Jeden Kontakt mit fetthaltigen Substanzen, Kosmetikprodukten, Parfum und hydroalkoholische Lösungen, aber auch mit jeglichem Material (Zeitschriften, andere Lederarten u. ä.), das Farbe auf dem Produkt hinterlassen könnte, vermeiden.
- Sollte das Leder nass oder schmutzig werden, sind etwaige Flecken sofort zu entfernen, indem ein weißes, weiches Tuch aus Baumwolle oder Leinen verwendet wird, das leicht befeuchtet wird, und die Stelle ist dann mit demselben Tuch trocken zu reiben.
- Wenn das Produkt nicht verwendet wird, kann es geschützt werden, indem es in der beim Kauf mitgelieferten Baumwollschutztasche aufbewahrt wird.

